

## إسناد در روایات اسلامی\*

جیمز رابسون

ترجمه: مرتضی شوشتاری \*\*

### چکیده

ارائه إسناد يكى از ويژگى های بارز در نوشته های عربی و يكى از مهم ترین اركان حدیث است. در اين نوشتار، ابتدا سخن دانشوران اسلامی درباره اهمیت اسناد ذکر شده، سپس نظریات پاره ای از محققان غربی درباره این موضوع مرور شده است. زمان پیدایش و چگونگی شکل گیری اسناد، دیگر موضوعی است که در این نوشتار بدان پرداخته می شود. نقد دیدگاه برخی از خاورشناسان، بویژه شاخت، درباره اسناد و ذکر نمونه هایی از اسناد این اسحاق برای نشان دادن چگونگی حفظ اسانید متقدم در میان محدثان متأخر نیز از مباحث مطرح شده در این نوشتار است.

**کلید واژه ها:** إسناد، اعتبار سند، اعتبار حدیث، خاورشناسان و اسناد.

يکى از ويژگى های بارز در نوشته های عربی، ارائه إسناد، یعنی زنجیره ای از مصادر و منابع هنگام سخن گفتن از گذشته است. این ويژگی، به هیچ روی، محدود به آثار حدیثی نیست و هر که بخواهد با منبع نخستین ارتباط یابد، از این روش - که ظاهراً دقیق ترین است - بهره می برد. اهمیت إسناد در علم حدیث بدان پایه است که احادیث، بدون آن، فاقد ارزش تلقی می شوند و از این رو، می گویند إسناد، نیمی از علم الحدیث است؛ چه هر حدیث دو بخش دارد: يكى متن و دیگری إسنادی که ضامن آن است.

نخست به نقل سخنانی چند در ستایش إسناد می پردازیم که به افرادی سرشناس منسوب آند.

\* نویسنده مقاله در نسخه منتشر شده، به مشخصات کتابشناسی منابع مورد استفاده خود اشاره نکرده است. از این رو، مقاله قادر کتابنامه است (متترجم).

\*\* بازخوانی ترجمه: مرتضی کریمی نیا.

ابن سیرین (م ۱۱۰ ق) گفته است:

این علم بخشنی از دین است؛ پس بنگر از چه کسی دین خود را می‌گیری.<sup>۱</sup>

از او همچنین نقل است:

اوایل، مردم از إسناد سؤال نمی‌کردند، اما هنگامی که فتنه (نزاع داخلی) بالا گرفت، می‌گفتند: رجال خود را برای ما نام ببرای بدين ترتیب، آنها که پیروی از سنت می‌کردند، معروف شدند و حدیث ایشان پذیرفته شد؛ چنان‌که وضاعان هم شناخته شدند، بی‌آن که حدیث آنان مورد قبول واقع شود.<sup>۲</sup>

رهی (م ۱۲۴ ق) یک بار اسحاق بن ابی فروة را به خاطر نشر احادیثی بی‌سنده توبیخ کرد و به او گفت:

خدا دشمنت دارد ای پسر ابو فروة، چه قدر نزد خدا جسوری که به احادیث خود سندی متصل نمی‌سازی! تو حدیث‌هایی بی‌دهنه و افسار نقل می‌کنی.<sup>۳</sup>

از یزید بن زریع (م ۱۲۸ ق) نقل است که:

هر دینی سواره نظامی دارد و سواره نظام این دین، آن مردانی‌اند که در سندها ظاهر می‌گردند.<sup>۴</sup>

اوزاعی (م ۱۵۷ ق) می‌گوید:

دوری از علم، همان دور شدن از إسناد است.<sup>۵</sup>

در همین زمینه، سفیان ثوری (م ۱۶۱ ق) گفته است:  
إسناد سلاح مؤمنان است.<sup>۶</sup>

نیز همو می‌گوید:

إسناد زینت حدیث است، پس سعادتمند کسی است که به آن توجه دارد.<sup>۷</sup>  
عبدالله بن مبارک (م ۱۸۱ ق) می‌گوید:

إسناد به دین تعلق دارد و اگر إسناد نبود، هر کسی هر آنچه می‌خواست می‌گفت.<sup>۸</sup>

او همچنین اظهار می‌دارد:

بین ما و مردم تکیه‌گاهی هست.<sup>۹</sup>

۱. صحیح مسلم، مقدمه (الإسناد من الدين).

۲. همان جا، ابواب الفعل، میراث الاعتدال، ج ۱، ص ۳.

۳. معرفة علوم الحديث، ص ۶.

۴. سیک، طبقات الشافعیۃ الکبری، ج ۱، ص ۱۶۷؛ معرفة علوم الحديث مدخل، ص ۱۱.

۵. طبقات الشافعیۃ الکبری، همان جا.

۶. همان.

۷. همان.

۸. صحیح مسلم، ابواب الفعل، طبقات الشافعیۃ الکبری، همان جا.

۹. صحیح مسلم، همان جا.

در این کلام، منظور او وجود إسناد است. وی درباره سندي ضعيف گفته است:

ستون هایی از خشت، مورد نیازند.<sup>۱۰</sup>

شافعی (م ۲۰۴ ق) هم گفته است:

کسی که به دنبال حدیثی بدون سند می‌رود، چون کسی است که در شب، هیزم جمع می‌کند؛ غافل از این که شاید در آن افعی باشد.<sup>۱۱</sup>

با توجه به این سخنان درباره اهمیت إسناد، عجیب نیست این قتبیة (م ۲۷۶ ق) - که حیاتش مصادف با زمان کمال یابی إسناد بود - می‌گوید:

هیچ کس إسنادی مثل آنها ندارد.<sup>۱۲</sup>

پاره‌ای از محققان غربی در صحبت انتساب برخی از این سخنان به صاحبانشان تردید کرده‌اند، ولی ما فعلاً به آنچه گزارش شده توجه می‌کنیم؛ بی‌آن که آنها را نقد و سنجش کنیم. به این سخنان سه عبارت دیگر را نیز می‌توان افزود که گرچه از افرادی ناشناس و از دوره‌ای نامعلوم‌اند، اما واجد اهمیت‌اند. به نظر می‌رسد دو عبارت نخست، تنها به ظاهر متفاوت‌اند. اولی چنین است:

کسی که دین خود را بدون إسناد می‌جوید، چونان کسی است که بی‌نربان به پشت بام رود، او چگونه می‌تواند به آسمان برسد؟<sup>۱۳</sup>

و دومی می‌گوید:

إسناد چون نربانی است برای آن که بخواهد به پشت بام ببرود.<sup>۱۴</sup>

عبارة سوم با تأکید بر اهمیت تعلیم از مجاري قانونی می‌گوید:

شیوخ انسان، پدران او در دین و واسطه‌ای میان او و خدای جهانیان‌اند.<sup>۱۵</sup>

اکنون نظریات پاره‌ای از محققان غربی را مرور می‌کنیم. میور در مقدمه کتاب زندگی محمد<sup>۱۶</sup>،<sup>۱۷</sup> بحثی نسبتاً مفصل درباره حدیث دارد و منتدانه به بررسی مشکلات آن می‌پردازد. وی با این نظر شایع میان مسلمانان که به إسناد تکیه کرده و آن را بهترین راه برای سنجش درستی و مقبولیت احادیث می‌دانند، مخالفت می‌کند. او می‌پذیرد که بخشی از مجموعه احادیث به صحابه بازمی‌گردد، ولی اعتقاد دارد همین بخش هم دستخوش تحریف گردیده است. میور، با تأکید بر این

۱۰. ابواب العلل، همانجا.

۱۱. الإبداد، ص ۱۳؛ نیز معرفة علوم الحديث، مدخل، ص ۹.

۱۲. ZDMG , x (1856), p. 1.

۱۳. طبقات الشاذية الكبرى، همانجا.

۱۴. بنیة الطالبيين، ص ۳۱.

۱۵. همان.

باور خود که هر شخص را در سلسله سند، منبعی مستقل می‌شمارد، می‌گوید: ما نمی‌توانیم بگوییم، در چه زمان و در چه مرحلی یکی از آنان، تغییراتی احتمالی در حدیث ایجاد کرده یا مطلبی نو بر آن افزوده است.<sup>۱۷</sup>

در ادامه مقاله حاضر به وقوع چنین تغییراتی در حدیث اشاره خواهم کرد. میور هشدار می‌دهد که بخش اعظم متن هر حدیث جعلی است، اما در این باب بحثی نمی‌کند که هر حدیث چگونه صاحب سند شده است؟

گلدتسهیر در دو کتاب ظاهریه و مطالعات اسلامی اش و نیز در مقالاتی بسیار، نکات ارزشمندی برای درک چگونگی تحول حدیث ارائه می‌کند. او نشان داده چه طور افراد مختلف به وضع احادیث پرداختند و چگونه محیطها و بوم‌های گوناگون، مجامیع حدیثی ویژه خود داشتند؛ برای نمونه، بد نیست به یک موضوع مرتبط با بحثمان اشاره کنم. گلدتسهیر به تفصیل از المؤطّل مالک (نوشته شده در قرن دوم هجری) سخن می‌گوید.<sup>۱۸</sup> اگرچه المؤطّل را نمی‌توان مجموعه‌ای حدیثی، به معنای رایج از این کلمه دانست، اما برای تأیید و تحریک آرای فقهی، در این کتاب از احادیث استفاده می‌شود. گلدتسهیر به این واقعیت توجه می‌دهد که مالک فاقد نظامی ثابت و دقیق در رویکرد به إسناد است و غالباً، احکام فقهی را بر احادیثی بنا می‌نهاد که با سندی کوتاه به صحابه می‌رسند، و این سندها خود عیوب‌های دیگری هم دارند.

کایتانی در تاریخ اسلام<sup>۱۹</sup> خود معتقد است که شکل‌گیری اسناد، متاخرتر از شکل‌گیری احادیث است و همزمان با آن نیست. او می‌گوید اسناد نتیجه نیازهای تمدن جدیدی بود که از فتوحات مسلمین نشأت گرفته بود و ظاهر علمی متشخص آن از زندگی فرهیختگان در شهرهای خارج از جزیره العرب برآمده بود. به نظر وی، اندیشه اسناد یکسره از طبیعت بدوي عرب بیگانه است. او ظاهراً همه عرب‌ها را بادیه نشینانی بی‌خبر و بی‌قانون می‌انگارد. این امر، به کلی توجیه‌ناپذیر است؛ چنان‌که لامنس می‌گوید:

اگر به سیر تحول و کمال در زبان اعراب جاهلی توجه کنیم، دیگر نمی‌توان آنها را از جمله ملت‌های بدوي به شمار آورد.<sup>۲۰</sup>

بنابراین، آسان نیست شهرنشینانی را که با جهان خارج روابط تجاری دارند، بدوي بنامیم. کایتانی در تبیین دیدگاه خود می‌گوید: عروة بن زبیر (م ۹۴ ق)، یعنی کسی که به گفته طبری، نخستین جامع روشنمند احادیث بوده، از هیچ سندی بهره نبرده و جز قرآن هیچ منبعی ارائه نکرده است. بر این اساس، وی معتقد است: در زمان عبدالملک (حدود ۷۰ تا ۸۰ هجری)، یعنی پیش از

17 . p. xlvi.

18 . *Muh. Stud.*, ii, pp. 213 ff.

19 . Paragraphs 9 ff.

20 . *L'Islam, Croyances et Institutions* (Beyrouth, 1926), p. 12.

شصت سال پس از وفات پیامبر، إسنادی وجود نداشت و نتیجه می‌گیرد که آغاز این روش را می‌توان در دوره‌ای میان عروة و ابن اسحاق (م ۱۵۱ ق) قرار داد؛ چرا که ابن اسحاق از اسناد بفره برده است، اما نه به شکلی دقیق و کامل که در نویسنده‌گان متأخر می‌بینیم. إسناد در کتاب واقعی (م ۲۰۷ ق) و منشی او ابن سعد (م ۲۳۰ ق) تحول یافت، ولی هنوز کامل نشده بود. به نظر کایتاتی، طرح و ابداع بخش اعظم إسنادها به دست محدثان اواخر قرن دوم و چه بسا قرن سوم انجام یافته است. با این همه، او می‌گوید که البته این امر به معنای جعل صرف نبود، بلکه تلاشی بوده برای بازسازی فرضی سیر زمانی نقل حدیث که بعدها این تلاش از طریق توجهات سازمان یافته و علمی توسعه و تکامل یافت.

یوزف هوروویتس در مقاله‌ای بسیار مهم با نام «قدمت و خاستگاه إسناد»<sup>۲۱</sup> به تفصیل، به این احتجاج‌ها پاسخ داده است. در این مقاله وی می‌نویسد: شاید بتوان گفت شاهدان عینی، حوادث مختلف مرتبط با پیامبر را نقل کرده، در نتیجه مجموعه‌هایی از روایات شکل گرفت. در بی‌آن، دیری نگذشت که شور و شوق گردآورندگان حدیث روبه فزوئی گذاشت و شش یا هفت دهه بعد از فوت پیامبر، آنان نوشتنه‌های خود را گرد هم آوردند. در این زمان تعداد کمی از صحابه زنده بودند، اما حکایت‌ها در میان عشیره‌ها و قبیل باقی بود. هوروویتس بر ارتباط نزدیک میان سیره و حدیث تأکید می‌ورزد و می‌گوید در نوشتنه‌های ابن اسحاق و واقعی، کمتر روایتی می‌توان یافت که مشابهی در مصنف‌ها و بهویژه در مسانید نداشته باشد. او با اذعان به این که ابن اسحاق در بیشتر جاها متابع خود را ذکر نمی‌کند، می‌گوید: ذکر اسناد تنها هنگامی بوده که او روایاتی را از شیوخ خود گرفته و آنها مسؤولیت آن را پذیرفته‌اند. از این رو، ابن اسحاق، این روایات را متصل به نام آنان ساخته است.

هوروویتس در این موضوع - که اسانید ابن اسحاق پیچیده و مغلق نیست - با کایتاتی موافق است، اما توضیح می‌دهد که اختلاف میان ابن اسحاق و بخاری، آن اندازه که کایتاتی نشان داده، زیاد نیست. بخاری، خود مواردی از نقل قول میهم از متابع و إسنادهای مختلط و متصل به حدیثی واحد دارد؛ یعنی مشخصه‌ای که معمولاً در کتاب ابن اسحاق هم عیب و نقص تلقی می‌شود. وی استدلال می‌کند که إسناد نزد زهری (م ۱۴۴ ق) شناخته شده بود و ما می‌توانیم بگوییم زمان إسناد جلوتر از اوست، ولی این را که چه قدر جلوتر است نمی‌دانیم. هوروویتس با اشاره به توجه گلدتشهیر نسبت به شناخت زهری از اسانید مختلط، استدلال می‌کند اگر اسناد واحد پیش‌تر وجود داشت، زهری از آن استفاده می‌کرد. او با کسانی که منکر شناخت عروة از إسنادند، مخالفت می‌کند، ولی با این حال، این موضوع را محل بحث و تأمل می‌شمارد. کایتاتی معتقد است که انتساب اسناد به زهری تنها و تنها از جانب نویسنده‌گان متأخر صورت پذیرفته است. اشپرنگر نیز خیلی پیش‌تر گفته بود اسانیدی که به عروة نسبت داده شده، اصیل نیستند، ولی هوروویتس می‌گوید که اشپرنگر به همه اسانید عروة توجه

نکرده است؛ چه این که تنها به نامه‌ای از عُروة خطاب به خلیفه عبدالملک استدلال کرده، در حالی که فرق است میان آنچه فرد در پاسخ به سوالی می‌نویسد با آنچه در محافل علمی انجام می‌دهد. نتیجه‌گیری هوروویتس این است که نخستین ورود اسناد به نوشته‌های حدیثی در ثلث آخر قرن اول بوده است. گفتنی است پیش از او لوت هم بر این باور بود که اسناد در نسل سوم مسلمانان اهمیت یافته است. هوروویتس سپس پیش‌تر می‌رود تا اندیشهٔ اسناد را به عمل مدارس تلمودی بازگردازد، اما در عین حال می‌گوید: عالمان مسلمان به نظم زمانی اسانید، تکامل بخشیدند تا آنجا که حتی یهودیان نیز از آنان تقليد کردند.

پروفوسور شاخت، به گونه‌ای بسیار ویژه به بررسی روایات فقهی و تحول آنها پرداخته است.<sup>۲۲</sup> به نظر او در نسل قبل از شافعی، قاعده این بود که ارجاع تنها به روایاتی از صحابه یاتابعان باشد و تنها استثنائًا گاهی از طریق آنان ارجاع به پیامبر صورت گیرد. بدین‌سان می‌توان گفت روایات صحابه و تابعان قدیمی ترند.<sup>۲۳</sup> وی اسانید را دلخواهی‌ترین بخش روایات می‌داند. به نظر شاخت، اسانید در میان برخی گروه‌ها - که نظریات خود را به منابع و مراجع اولیه مستند می‌کردن - تطور و تکامل یافتند.<sup>۲۴</sup>

انتقادی که بر اسانید وارد شده، کامل و تمام عیار است و برخی از این دلایل مطرح شده نشان می‌دهند که استفاده از اسانید تحولی متاخر است. با این همه، آدمی در قبول دربست و کامل این مطلب تردید می‌کند. شکی نیست که بسیاری از اسانید برساخته‌اند؛ همچنان که روایاتی فراوان با اسانیدی کامل در اختیار داریم که مطمئناً نمی‌توان آنها را به پیامبر نسبت داد. اما این همه، توجیه گر نظریه‌ای نیست که انتساب همه اسانید به پیامبر را نادرست می‌پنداشد. شاخت اولاً و اساساً به روایات فقهی می‌پردازد؛ یعنی حوزه‌ای که استدلال او پیش از هر جای دیگر ممکن است به کار آید؛ چرا که تغییر شرایط و تحول اندیشهٔ فقهی، قوانین تازه‌ای می‌طلبد؛ اما آیا این دلیل خیلی کلی نیست؟

حتی اگر احتجاج شاخت را دربارهٔ جعلی بودن روایات فقهی و اسانید آنها قوی بدانیم، دشوار می‌توان باور کرد که تمام منقولات مربوط به زندگی پیامبر در یک سطح باشند. به نظر شاخت، ما اطلاعاتی قابل اعتماد در دست نداریم که به وسیلهٔ شاهدان عینی و از مجاری رسمی نقل شده باشند. وی به شک و تردید گلدت‌سپیر نسبت به کل موضوع، به دیده تأیید نگریسته، می‌گوید: اندیشه وجود هسته‌ای اصیل از روایات، امری توجیه‌ناپذیر است.<sup>۲۵</sup> اما به نظر دکتر [ویلیام مُتکْمَری] وات: این هسته اصیل گسترده‌تر از آن حدی است که معمولاً تصور می‌شود.

22 . *The Origins of Muhammadan Jurisprudence* (Oxford, 1950).

23 . p. 3.

24 . pp. 163 ff.

25 . p. 4.

او می‌گوید:

این مشخصه در روایات تاریخی مربوط به زندگی پیامبر، در مقایسه با منقولات فقهی، بارزتر است.<sup>۴۶</sup>

من شخصاً به این رأی تمایل دارم؛ گرچه اثبات آن دشوار است. شخصیت پیامبر چنان تأثیری بر پیروانش گذاشته که نمی‌توان باور کرد تصویر ترسیم یافته از او در روایات، صرفاً تحولی متاخر بوده باشد. اما اگر نظرآ پیذیریم که حدیث هسته‌ای اصیل دارد، آیا اسانیدی متصل به روایات، ابزاری برای شناخت و کشف آن بخش اصیل در اختیار داریم، هستیم تا سلسله به هم پیوسته‌ای از نقل حدیث را به طور دلایلی بیش از آنچه در اختیار داریم، هستیم تا این نظام [إسناد] امری جعلی و واقعی نشان دهنده. اما این همه را نباید بدان معنا دانست که کل این نظام [إسناد] امری جعلی و مربوط به زمان‌های متاخر است. این امر یقیناً به مرجعی در گذشته بازمی‌گردد و بی‌شک، مشتمل بر عناصری واقعی است؛ گرچه جدا کردن سره از ناسرة آن کار دشواری است.

اکنون بجاست که بپرسیم، در آغاز امر، چگونه إسناد پدید آمد؟ پس از وفات پیامبر، صحابه، خواه ناخواه، حکایاتی درباره او نقل می‌کردند و این حکایات پذیرفته می‌شد؛ بی‌آن که از آن صحابی بپرسند آیا خود افعال و اقوال پیامبر را دیده و شنیده است یا آن که تنها نقل می‌کند. البته ممکن است در آن دوره ضرورتی برای ذکر منبع نبوده باشد، ولی در سال‌های میانی قرن نخست هجری بود که توقع إسناد ایجاد شد؛ چه بسیاری از صحابه از دنیا رفتند و کسانی از پیامبر حکایت می‌کردند که خود او را ندیده بودند. در این اوضاع، به طور طبیعی امکان داشت مردم از منابع سخن این ناقلان سؤال کنند. بر واضح است که رشد و باروری این نظام محکم و استوار، آرام و تدریجی بوده باشد. می‌دانیم که این اسحاق در نیمة نخست قرن دوم، بسیاری از روایات را بدون إسناد آورده و در مابقی روایات هم، بسیاری از جاهاء، إسناد کاملی ارائه نمی‌دهد. با این حال، تقریباً با اطمینان می‌توان گفت که افراد بیش از این اسحاق در مستند سازی مطالusan حتی کمتر از او دقت داشته‌اند، اما چنین فرضی موجه نیست که بگوییم إسناد از دوره زهري (م ۱۲۴ ق) شروع شده و برای عروة (م ۹۴ ق) امری ناشناخته بوده است. این نظام پیشرفت، گرچه در ابتدا رشد کمی داشته، اما برخی عناصر إسناد بر طبق نیاز مردم به آن، به وجود آمده است.

ابن سیرین گفته است که پس از بروز جنگ داخلی (فتحه) بود که مردم از رجال حدیث پرسیدند. شاخت به این سخن توجه کرده، می‌گوید این جمله را نمی‌توان به ابن سیرین نسبت داد که در سال ۱۱۰ ق، فوت کرده است:

چراکه جنگ داخلی (یا فتحه) که با قتل خلیفه، ولید بن یزید (۱۲۶ هجری)، آغاز و تا اواخر دوره اموی ادامه یافته است، تاریخی رایج برای پایان زمان خوب گذشته بوده که طی آن، سنت پیامبر

## همچنان رواج داشت.<sup>۲۷</sup>

من در این باره تردیدهایی جدی دارم، به یقین در دورهٔ زمانی که شاخت بدان اشاره می‌کند، جنگ داخلی رخ داده، اما این اولین نبوده است. پیش از آن، قوع جنگ داخلی بین علی<sup>۲۸</sup> و معاویه باعث شکافی در اسلام شد که تا زمان حال وجود دارد؛ با این همه، زمان جنگ صفين شاید برای تطبیق بر سخن ابن‌سیرین خیلی زود باشد. به احتمال بیشتر، منظور از فتنه، آن جنگ داخلی است که در زمان عبدالله بن زبیر و ادعای خلیفه‌گی وی [در مکه] پدید آمد. مالک در المؤطأ<sup>۲۹</sup> از این عمر نقل می‌کند که آرزو داشت در دورهٔ فتنه به مکه رود. وی می‌گوید اگر ابن‌عمر در رفتان به مکه مانعی می‌دید، همان کاری را انجام می‌داد که پیامبر، وقتی در سال صلح حدیبیه از زیارت کعبه ممنوع گردید، انجام داد.<sup>۳۰</sup> این وضعیت با سال‌های ۶۴ یا ۷۲ هجری - که عبدالله در مکه محاصره شد - همخوانی دارد. از سوی دیگر، تاریخ تولد ابن‌سیرین را در سال ۳۳ ق نقل کرده‌اند. بنابراین، وی به اندازه کافی بزرگ بوده تا با صلاحیت درباره آنچه در آن دوره اتفاق افتداد، سخن گوید.

افزون بر این، می‌توان دربارهٔ تاریخ گذاری شاخت از پایان یافتن زمان‌های خوب گذشته در سال ۱۲۶ هجری تردید کرد؛ برای نمونه، در روایتی از پیامبر آمده که بهترین نسل، نسل خود او هستند؛ سپس کسانی که در بی‌آنها، و سپس آنها که پس از نسل دوم می‌آیند. در یکی از نقل‌های این روایت، تردید شده که آیا پیامبر نسل سومی را هم بیان کرد یا خیر. از ظاهر روایت بر می‌آید که اوضاع پس از دوره‌ای که بیان شده و خیمتر خواهد شد<sup>۳۱</sup> و این با دورهٔ فتنه در زمان ابن‌زبیر کاملاً مناسب دارد و به رغم نظریهٔ شاخت، نمی‌توان به سخن منسوب به ابن‌سیرین اعتماد کرد. صحبت این انتساب، سان، بنا دلایلی که گذشت، می‌توان به سخن منسوب به ابن‌سیرین اعتماد کرد. صحبت این انتساب، نظریهٔ هوروویتس، مبنی بر ورود اسناد به آثار حدیثی در ثلث آخر قرن اول را تأیید می‌کند؛ چه اگر کاربرد آن زودتر از این زمان بوده باشد، باید در نوشته‌ها آشکار می‌شد.

در اینجا مناسب است نکاتی دربارهٔ اسناد مالک از نافع، از این عمر مطرح کنیم که مورد احترام فراوان محدثان مسلمان است، اما شاخت از دو جهت در آن تشکیک می‌کند. او می‌گوید مالک جوان‌تر از آن است که بی‌واسطه از نافع حدیث شنیده باشد؛ حداکثر می‌تواند کتابی حاوی روایات او را دیده باشد، ولی به گونه‌ای حدیث نقل می‌کند که گویا از خود نافع شنیده است.<sup>۳۲</sup> زمان تولد مالک را به طور قطع نمی‌دانیم، اما ابن قیسرانی با قاطعیت می‌گوید که وی در سال ۹۳ هجری به دنیا آمده است. بنابراین، مالک در هنگام درگذشت نافع، ۲۴ ساله بوده است. حتی با فرض این که چند سال

27 . p. 36 f, cf. p. 71 f.

.۲۸. سورة حج، آية ۹۹.

.۲۹. صحیح البخاری، «شهادة»، ش ۹ «الأيمان و النذر»، ش ۱۰، ۲۷؛ سنن ابی داود، ص ۹ و جاهای دیگر.

.۳۰. ص ۱۷۶ و بعد.

دیرتر هم به دنیا آمدۀ باشد، باز هم آن قدر بزرگ بوده که احادیث را از نافع بشنود. از این رو، دلیلی نداریم که بگوییم او فقط می‌توانسته روایات را در شکل مکتوب دریافت کند. در اسانید المُؤْطَأ غالباً از کلمة «عن» برای نشان دادن منبع استفاده می‌شود و از این رو، نحوه دریافت روایات مشخص نیست. با این همه، برخی مواقع مالک تصریح می‌کند که او روایت خود را به طور شفاهی از نافع شنیده است. آیا باید این را نوعی تظاهر بدانیم؟ من ترجیح می‌دهم که باور کنم چنین عباراتی حاکی از ملاقات واقعی مالک با نافع و سماع حدیث از اوست.

دلیل دومی که شاخت را به تردید درباره این استاد وامی دارد، خانوادگی بودن آن است؛ نافع مولای این عمر بوده است.<sup>۳۱</sup> معمول است که روایات منقول در میان یک خانواده، با اعتبار زیادی پذیرفته می‌شوند، ولی شاخت استدلال می‌کند که این تردید برای رواج احادیث جعلی بوده است و نمونه‌هایی برای اثبات آن عرضه می‌کند. اما اگر - آن چنان‌که از ظواهر امر برمی‌آید - کاربرد اسنادهای خانوادگی برای حمایت از روایات ساختگی بوده، آیا می‌توان این موضوع را به طور کلی درباره تمام اسانید خانوادگی پذیرفت؟ آیا نمی‌توان گفت اسنادهای اصیل خانوادگی هم به وجود آمدند و بعدها گویی برای دیگران شدند؟ علی الظاهر، بهتر می‌نماید که این گونه اسانید را یک نوع اصیل از ارائه سند به شمار آوریم، گرچه این را هم می‌دانیم که مردم برای تأیید احادیث جعلی، از این نوع اسانید تقلید کرده‌اند. بنابراین، گرچه اصالت اسانید خانوادگی را می‌پذیریم، اما همه آنها را به یک ارزش نمی‌دانیم.

شاخت بر این نکته انگشت می‌نهد که شافعی مالک را به کتمان عیوب در اسنادش متهم می‌سازد؛ ولی به نظر نمی‌رسد اعتراض شافعی به استادهای خانوادگی باشد؛ چرا که زنجیره نقل از شافعی از مالک، از نافع، از این عمر را سلسله‌الذهب دانسته‌اند.

اکنون برای این‌که نشان دهیم چگونه اسانید متقدم در میان محدثان متاخر حفظ شده‌اند، چند نمونه از اسانید ابن اسحاق را با کتاب‌های بعد از خودش مقایسه می‌کنیم.

۱. ارائه یک إسناد واحد همراه با روایتی که الفاظش در کتاب‌های مختلف بسیار به هم نزدیک‌اند؛ برای نمونه می‌توان به حدیث اعتراض عمر به دعای پیامبر بر قبر ابن أبي؛ طبق نقل ابن هشام<sup>۳۲</sup> و بخاری<sup>۳۳</sup> اشاره کرد.

۲. یک إسناد واحد که به نقل‌های مختلفی متصل شده است که در اصل یک بیاناتی از یک روایت‌اند، همراه با حذف واضافات و الفاظی متفاوت؛ از قبیل روایات مشابهی که ابن هشام<sup>۳۴</sup> و احمد

۳۱. ص ۱۷۷؛ نیز ر. ک: ص ۱۷۰ و بعد.

۳۲. السیرة النبوية، ج ۴، ص ۱۹۶ (تمام نقل‌های من از ابن هشام مطابق با چاپ قاهره، ۱۹۳۶ م است).

۳۳. صحیح البخاری، «جنائز»، ش ۸۵

۳۴. السیرة النبوية، ج ۱، ص ۲۳۰.

بن حنبل<sup>۳۵</sup> به إسنادی واحد درباره علت سقوط شهاب‌ها آورده‌اند. تنها تفاوت در این است که ابن هشام می‌گوید روایت از ابن عباس، از برخی انصار است، ولی احمد، ابن عباس را نخستین راوی می‌داند.

نمونه دیگر این‌که ابن هشام<sup>۳۶</sup> و مالک<sup>۳۷</sup> روایتی با سنندی واحد درباره مشورت یهودیان با پیامبر درباره زن و مردی که مرتکب زنای محسنه شده‌اند، نقل می‌کنند. گرچه روایت مالک کوتاه‌تر، ولی داستان یکی است. ابن هشام<sup>۳۸</sup> نقل دیگری از همین ماجرا را با إسنادی متفاوت ارائه کرده که جزئیات آن به هیچ وجه یکسان نیستند. این نکته‌ای بسیار مهم است که ابن اسحاق و مالک، هنگام نقل از منابع مشترک، با یکدیگر توافق دارند.

ابن هشام<sup>۳۹</sup> و احمد بن حنبل<sup>۴۰</sup> در ذکر اسناد بسیار به هم نزدیک‌اند؛ احمد، روایت را از بیزید بن هارون از ابن اسحاق روایت کرده و ابن هشام نیز همین اسناد را ارائه می‌کند. روایت درباره نگاه کردن پیامبر به مقولی در أحد است. با این‌که اختلاف الفاظ دو روایت بسیار چشمگیر است، اما اختلاف اساسی وجود ندارد.

۳. گاه اصل إسناد یکی، اما جزئیات ماجرا متفاوت است؛ فی المثل ابن هشام<sup>۴۱</sup> و بخاری<sup>۴۲</sup> روایاتی دارند که در اصل حکایتی درباره ابن دغینة (دُغْنَة) است که به ابویکر پناه (جوار) می‌دهد و بعد می‌خواهد از قول خود برگردد. البته در جزئیات، اختلافاتی هست.

۴. گاه إسناد یکی است، اما بخش اعظم جزئیات متفاوت است؛ برای نمونه ابن هشام<sup>۴۳</sup> و بخاری<sup>۴۴</sup> إسنادی ارائه می‌کنند که به ابن عمر می‌رسد؛ درباره جراحتی که وی غافلگیرانه در خیبر برمنی دارد و اقدام پدرش در این خصوص را نقل می‌کند. اما در حالی که مقصود پرداختن به یک حادثه بوده، جزئیات یکی نیستند.

نمونه دیگر این‌که ابن هشام<sup>۴۵</sup> و مالک<sup>۴۶</sup> هر دو با یک إسناد از مُحرِّم بودن پیامبر هنگامی که دیگران از احرام خارج شده بوده‌اند، خبر می‌دهند. دلیل این امر در هر دو جا یکسان است، ولی

.۳۵. مسند احمد، ج ۱، ص ۲۱۸.

.۳۶. السیرة النبوية، ج ۲، ص ۲۱۵.

.۳۷. المؤطّل، «حدود»، ش ۱۱.

.۳۸. السیرة النبوية، ج ۲، ص ۲۱۳.

.۳۹. همان، ج ۳، ص ۱۰۳ به بعد.

.۴۰. مسند احمد، ج ۵، ص ۴۳۱.

.۴۱. السیرة النبوية، ج ۲، ص ۱۱ به بعد.

.۴۲. صحیح البخاری، «کفالة»، ش ۴ و «مناقب الانصار»، ش ۴۵.

.۴۳. السیرة النبوية، ج ۳، ص ۳۷۲.

.۴۴. صحیح البخاری، «شرط»، ش ۱۴.

.۴۵. السیرة النبوية، ج ۴، ص ۲۴۹.

.۴۶. المؤطّل، «حج»، ش ۱۸۰.

شرایطی که به آن می‌انجامد، در دو روایت مختلف‌اند.

در نمونه‌ای دیگر ابن‌هشام،<sup>۴۷</sup> بخاری<sup>۴۸</sup> و مسلم<sup>۴۹</sup> همگی در توصیف آخرین بیماری پیامبر، از یک اسناد بهره می‌برند. در این روایت آمده است که پیامبر تقاضا کرد در خانه عایشه بستری شود، ولی در صحیح مسلم آمده هنگامی که با میمونه بود، مریضی‌اش وخیم‌تر شد. صرف نظر از این تفاوت، شکل حدیث در کتاب بخاری و مسلم با کتاب ابن‌هشام موافق است.

۵. نشانه‌هایی از تلاش برای بهبود بخشیدن به اسانید: برای نمونه، ابن‌هشام<sup>۵۰</sup> روایتی با اسناد ابن‌اسحاق از شخصی موقّع از ابوهریره درباره خروج سی دجال قبل از روز قیامت نقل می‌کند. همچنین ابوداود<sup>۵۱</sup>، همین مطلب را در دو روایت اورده است: یکی از عبدالله بن مسّلمه، از عبدالعزیز بن محمد، از علاء، از پدرش، از ابوهریره و دیگری از عبیدالله بن معاذ، از پدرش، از محمد بن عمرو، از ابوسلمه، از ابوهریره. روش است که ابوداود می‌تواند اسانیدی بهتر از ابن‌اسحاق تا منبع نهایی و مشترک ارائه کند.

در آخرین مثال که ذیل شماره ۲ نیز بدان اشاره شد، ابن‌اسحاق از رُهْری از عبدالله بن ثعلبه روایت می‌کند. اسناد احمد هم همین گونه است. اما در همان صفحه، احمد نقل دیگری از همان روایت دارد که به جابر بن عبدالله منتنسب است. عبدالله بن ثعلبه در وقت وفات پیامبر، حدوداً شش ساله بوده است و بنابراین، نمی‌تواند برای اخبار زندگی پیامبر، نخستین منبع باشد. می‌توان حدس زد روایتی که به جابر می‌رسد، تلاشی برای بهبود بخشیدن به اسناد است.

آنچه از مجموعه این نمونه‌ها برمی‌آید، این است که روایاتی که با اسنادشان دست به دست شده‌اند، کم و بیش تغییر می‌یابند؛ گرچه اسناد ممکن است بدون تغییر بماند. پیش‌تر دیدیم که میور هم چنین نظری داشت.<sup>۵۲</sup> برخی مثال‌ها نشان می‌دهند که هسته با جوهره اصلی روایات ممکن است بدون تغییر بمانند؛ گو این که بعد نیست اختلاف‌هایی در الفاظ و جزئیات باشد. از این امر می‌توان چنین برداشت کرد که خبر از طرق متعارف نقل شده، اما تغییر الفاظ آن در فرایند نقل نیز امکان داشته است. هر بخش از روایات را که بتوان از زمانی نسبتاً متقدم دریابی کرد، اغلب می‌بینیم که شکل فعلی آنها نسبت به شکل سابقشان، به نحو بارزی مطابقت دارد و تفاوت‌های احتمالی در الفاظ و عبارات، مادام که معنا عوض نشود، اهمیتی ندارد. بنابراین، باید اعتراف کرد گرچه اخبار ساختگی زیادی در بدنه روایات وارد شده‌اند - چنان‌که می‌دانیم -، ولی به نظر می‌رسد مطالبی اصیل

۴۷. السیرة النبوية، ج ۴، ص ۲۹۲.

۴۸. صحيح البخاري، «وضرمه»، ش ۴۵، قس: «اذان»، ش ۳۹ و «معازى»، ش ۸۳.

۴۹. صحيح مسلم، «صلوة»، ش ۹۱.

۵۰. السیرة النبوية، ج ۴، ص ۲۴۶.

۵۱. سنت، «ملاحم»، ص ۱۶.

۵۲. همین مقاله، پیش‌تر، صفحات نخست.

و قدیمی نیز در این میان وجود دارد.

این موضوع که إسناد، صحت روایت را خصمان نمی‌کند، نظری نیست که یکسره از رویکرد انتقادی غرب نشأت گرفته باشد، چرا که محدثان مسلمان هم به آن اندازه که معمولاً به آنها نسبت داده‌اند، با اسانید به ظاهر صحیح، گمراه نشده‌اند. حاکم (م ۴۰۵ ق) در کتاب معرفة علوم الحديث،<sup>۵۳</sup> مثال‌هایی برای این موضوع اورده است، برای نمونه، توجه می‌دهد به إسنادی که رجالش همگی مورد اعتمادند، اما حدیث متصل به آن حاصل یک بی‌دقی است. همچنین إسناد دیگری از مالک، از ژه‌هایی، از عروة، از عایشه نقل می‌کند و می‌گوید گرچه این حدیث را ائمه و رجال مورد اعتماد حدیث نقل کرده‌اند، اما تا آنجا که به روایات مالک مربوط می‌شود، نادرست است. وی باز إسناد دیگری ذکر کرده، می‌گوید به رغم این‌که رجال موثقی آن را نقل کرده‌اند، از اساس معیوب و ضعیف است. به نظر حاکم، شناخت حدیث صحیح تنها به شناخت چگونگی نقل آن نیست، بلکه این مهم با درک مطلب، یاد گرفتن با قلب و زیاد شنیدن به دست می‌آید. گرچه وی تمام روایات بخاری و مسلم را می‌پذیرد، ولی درباره دیگر روایات - که اسانیدی به ظاهر درست دارند - معتقد است تنها پس از بحث و تبادل نظر با مردمانی که معرفت به موضوع دارند، می‌توان این گونه روایات را بی‌عیب دانست و پذیرفت. جا دارد که موضوع دیگری را نیز به اختصار مطرح کنیم. محققان غربی اغلب این نکته را خاطرنشان کرده‌اند که صحابه‌ای که بیشتر ناقل حدیث دانسته می‌شوند، نسبت به آنها که از زمان اقامت در مکه همراه پیامبر بوده‌اند، جوان‌ترند؛ برای مثال، طیالسی در المسند خود تنها نه حدیث از ابوبکر،<sup>۶۲</sup> حدیث از عمر، شانزده حدیث از عثمان و سه حدیث از هر یک، از طلحه و زبیر نقل کرده، در حالی که ۳۰۳ حدیث از ابوهریره دارد. این اعتماد بر صحابة جوان‌تر اغلب دلیلی علیه صحت احادیث، تلقی می‌شود؛ اما چنان‌که پروفسور فوک اشاره کرده، این خود دلیلی به نفع اختلاف آنهاست.<sup>۵۴</sup> چرا که اگر همه اسانید جعلی بودند، ساختن اسانیدی منتبه به صحابه متقدم، کار آسانی بود، این‌که محدثان این کار را نکرده‌اند، ما را به این اندیشه و امید دارد که شاید روایات آنها بیش از آنچه ما متصور می‌کردہ‌ایم به حقیقت نزدیک‌اند.

سخن آخر این‌که در مباحث این مقاله، هیچ نتیجه محسوس و مهیجی به دست نیامده، ولی من امیدوارم به اندازه کافی این نکته را خاطرنشان کرده باشم که اسانید سزاوار توجه بسیارند و گاه به ما می‌آموزند که چگونه اطلاعات مربوط به صدر اسلام به نسل‌های بعد انتقال یافته است.

۵۳. ص ۵۸ به بعد.